

# Stifneck Select

Select and Pedi-Select Extrication Collar

*Directions for Use*



980010 Stifneck Select (Qty:1)  
980012 Stifneck Select, green (Qty:1)  
980020 Stifneck Pedi-Select (Qty:1)  
989910 Stifneck Select, Private Label (Qty: 1)  
989920 Stifneck Pedi-Select, Private Label (Qty: 1)

**Manufactured in China for:**  
LAERDAL MEDICAL AS, Norway  
P.O. Box 377, N-4002 Stavanger, Norway  
Tel. +47 51 51 17 00,  
Fax +47 51 52 35 57

**Distributed by:**  
Canada and Latin America:  
LAERDAL MEDICAL CANADA LTD.  
151 Nashdene Rd., Unit #45  
Toronto, ON, Canada, M1V 4C3  
Tel. +1 (416) 298-9600,  
Toll free 888/LAERDAL (523-7325)  
ou en français (800) 567-9987  
Fax +1 (416) 298-8016

**USA:**  
LAERDAL MEDICAL CORPORATION  
167 Myers Corners Road, P.O. Box 1840  
Wappingers Falls, New York 12590-8840  
Tel. (800) 431-1055, +1 (845) 297-7770  
Fax (800) 227-1143, +1 (845) 298-4545

**Australia**  
Laerdal Pty. Ltd.  
8 Stamford Road  
Oakleigh VIC 3166.

**Laerdal do Brasil**  
Al.Tocantins 125 – sl 01 – Alphaville  
Barueri / SP / Brazil  
06543-260  
Tel: +55 11 4193-8007  
e-mail: comercial@laerdal.com

[www.laerdal.com](http://www.laerdal.com)

ENGLISH  
ČESKÝ  
DANSK  
DEUTSCH  
ESPAÑOL  
FRANÇAIS  
ITALIANO  
NEDERLANDS  
NORSK  
POLSKI  
PORTUGUÊS  
Русский  
SVENSK  
SUOMI  
日本語  
中文  
한국어

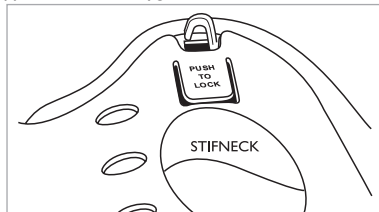


**Laerdal**  
helping save lives

### Usage prévu

Ce produit est conçu pour soutenir les vertèbres cervicales dans une position neutre pendant le transport, en association avec d'autres dispositifs d'immobilisation des cervicales et du corps entier (CSID et FBSID).

Les crochets sont fournis pour le maintien de lignes supplémentaires d'oxygène.



### Important

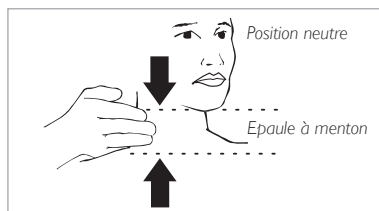
- Dans les cas où l'on suspecte une blessure de la colonne vertébrale, l'immobilisation adéquate du cou n'est qu'une partie de l'immobilisation totale à effectuer.
- Il est impératif d'immobiliser correctement le patient afin d'éviter tout mouvement de la colonne vertébrale.

### Attention

- Les colliers Stifneck Select ne doivent être utilisés que par des prestataires de santé qualifiés.
- Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures ou une invalidité permanente. Respectez toujours le protocole local d'immobilisation de la colonne vertébrale.
- Utilisez la bonne taille de collier. Un collier trop grand peut entraîner une hyper extension de la colonne cervicale du patient. Un collier trop petit risque de ne pas assurer la stabilité adéquate.
- Ne pas ajuster le collier Select ou Pedi-Select sur le patient.

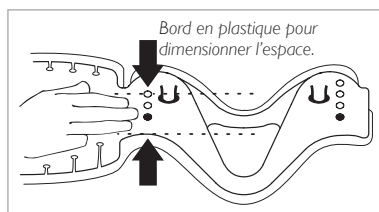
### User Instructions

1. Mesurez le patient

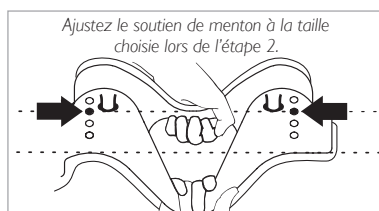


Alignez la tête en position neutre ou « yeux vers l'avant » sauf indication contraire dans le protocole local.

2. Choisissez la taille de collier adaptée au patient:  
Select: Choisissez parmi 4 positions adultes.  
Pedi-Select: Choisissez parmi 3 positions pédiatriques.

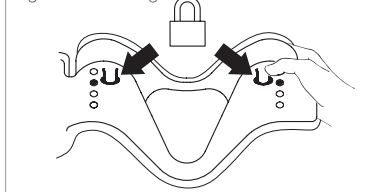


3. Ajustez et verrouillez le collier réglable.

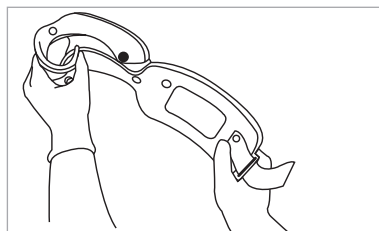


Utilisez la même méthode pour le réglage des deux colliers.

Verrouillez les deux côtés en appuyant sur les deux ongles de verrouillages.



4. Préformez le collier



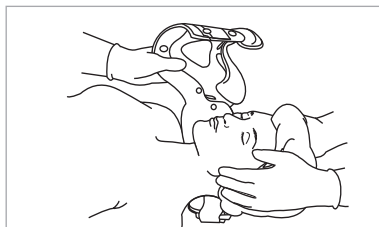
5. Appliquez le collier tout en maintenant la position neutre de la tête



Placez le soutien de menton bien en place sous ce dernier. Si vous avez besoin d'une taille différente, enlevez le collier, puis redimensionnez-le et réappliquez-le.



Tirez l'arrière du collier dans une position confortable tout en maintenant la partie avant en place, puis fixez.



Si le patient est couché, faites glisser la partie arrière sous la nuque avant de placer le support de menton.

### Caractéristiques techniques

Stockage :  
Ne pas stocker le collier cervical en position repliée.  
Stocker à plat.

Température de stockage :  
-34 °C à 52 °C  
(-30 °F à 125 °F)

Température de fonctionnement :  
-25 °C à 43 °C  
(-13 °F à 110 °F)